

5

IV

Меморандумная книга  
для занесения умерших  
в с. Нароковъ Евреевъ  
в 1897 году.

1897  
101

-28-

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христианскій.	Еврейскій.			
✓	1.	Рр Карболовъ.	Жна Шва jul 1 <sup>е</sup> Ja 10.	50 л.	паралич сердца.	Еушелъ Мухом Лизикова По- вскаго мѣщанина	
✓	2.	Рр Карболовъ.	Жна Шва jul 7 Ja 16.	2 л.	коклюшъ	Зсва-Ладъ го- мѣщанина Су- марева убога Берко Зыка.	
✓	1.	Рр Карболовъ.	Жна Шва jul 6 Ja 15	30 л.	кашлица.	Монсиръ Болѣ- Залъ мѣщанъ мѣщанинъ Фрех- аго обшчествѣ Микса и убогин	
✓	2.	Рр Карболовъ.	Жна Шва jul 11 Ja 20	9 мѣс	воспаленіе легкихъ.	Йосифъ сынъ Ново-Москвскаго мѣщанина Фро- -Якова Бульбова Камилло Болѣва.	
✓	3.	Рр Карболовъ.	Жна Шва jul 10 Ja 19	8 л.	паралич сердца.	Йосифъ сынъ мѣщанинъ-мелам- ка Кадма Мор- Ковра окремѣ	
✓	3.	Рр Карболовъ.	Жна Шва jul 12 Ja 21	8 л.	тифъ	Шейда дочь Ка- сара мѣщанина Терма Зинсва Зарофскаго	
✓	4.	Рр Карболовъ.	Жна Шва jul 12 Ja 21.	16 л.	сахарная болезнь	Сурд-Фейра дочь Еватерина Кавскаго 2 мѣс. Кунца Мухом Фронова мѣщ- Белкаго.	
✓	4.	Рр Карболовъ.	Жна Шва jul 17 Ja 26	6 мѣс	воспаленіе легкихъ.	Йосифъ сынъ Зандера Фадолва Лорана Ан- Кенела Фрейманна	

Тан А. М. Лазаръ, Ошера.

12 Nov 1892

חלק רביעי מן מתים

מספר	כמה נקבות	כמה זכרים	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	חודש ויום המיתה		מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
					יוני	יהודי	
1			50	נפלאות בלב	י	י	הולד משה בן אהרן השבת משה בן אהרן
2			2	תשעה בטב	5	56	יסקל-חיה בן אהרן מחלי ומחלי בזר בן
		1	30	בבון	1	16	זאבסקי משה בן אהרן הולד משה בן אהרן הולד משה בן אהרן
		2	9	תשעה בטב	5	5	הולד בן אהרן מחלי ומחלי הולד בן אהרן
		3	8	נפלאות בלב	7	6	הולד בן אהרן הולד בן אהרן הולד בן אהרן
		3	8	תשעה בטב	7	7	הולד בן אהרן הולד בן אהרן הולד בן אהרן
		4	16	מחלי באתר	7	16	הולד בן אהרן הולד בן אהרן הולד בן אהרן
		4	6	תשעה בטב	7	15	הולד בן אהרן הולד בן אהרן הולד בן אהרן
		5					הולד בן אהרן הולד בן אהרן הולד בן אהרן

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
5.	Рѣ Карболовъ.	Янв. 19	Июль 28	59 л.	пархъ флюгга	Вулицы Мога- ра (Маркс) Ад- рамъ - Морговер Зячюмѣрскій ибунд.
5.	Рѣ Карболовъ.	Янв. 20	Июль 29	11 днѣи	родилителъ.	Сара дочь мѣн. и Зячюмѣрскій Абрама Бек- кефа.
6.	Рѣ Змиевъ.	Янв. 2	Июль 11	6 1/2 л.	воснасеніе мозга	Абрамъ сынъ Ковлевскій, мѣн. Зячюмѣрскій Антонъ Зячюмѣрскій.
6.	Рѣ Карболовъ.	Янв. 22	Агастъ 1.	8 мѣс.	копѣ.	Сара дочь Зячю- мѣрскій на мѣнѣ - Лев- Ковлевскій Трапиза
7.	Рѣ Карболовъ.	Янв. 23	Агастъ 2	9 л.	воснасеніе мозга	Абрамъ сынъ мѣн. и Сивскій Орловскій мѣн. Коси Бергова Зячюмѣрскій.
7.	Рѣ Карболовъ.	Янв. 30.	Агастъ 9	54 л.	воснасеніе сердца въ мѣнѣ.	Бродскій Федъ- Зячюмѣрскій мѣн. и Сивскій
8.	Рѣ Карболовъ.	Янв. 30.	Агастъ 9	56 л.	порокъ сердца	Нейманъ Федъ Зячюмѣрскій мѣн. и Сивскій
9.	Рѣ Карболовъ.	Янв. 31	Агастъ 10.	-	-	младенцъ жен- ско пола по кар- тѣи и мѣнѣ по мѣнѣ и Сивскій Зячюмѣрскій Абра- мовскій Кополова.

Итого умершихъ въ Январѣ

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יוני	יודי			
5	החלקים	טו	כ"ב	59	מחלי	ויליאם (אברהם) קארבולוב-זיכין
5	החלקים	טו	כ"ב	11 יום	מחלי	זיכין (אברהם) קארבולוב-זיכין
6	החלקים	טו	כ"ב	6 1/2	מחלי	אברהם בן אברהם קארבולוב-זיכין
6	החלקים	טו	כ"ב	8	מחלי	סופר בן אברהם קארבולוב-זיכין
7	החלקים	טו	כ"ב	9	מחלי	אברהם בן אברהם קארבולוב-זיכין
7	החלקים	טו	כ"ב	54	מחלי	בродסקי (אברהם) קארבולוב-זיכין
8	החלקים	טו	כ"ב	56	מחלי	Нейман (אברהם) קארבולוב-זיכין
9	החלקים	טו	כ"ב	-	-	מладенцъ (אברהם) קארבולוב-זיכין

מספרם משנת תרנ"ו למנין הימים

Теп. А. М. Козлов, Олонец.





ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
13.	Въ Карболовѣ.	Февраль 28	Ага II 8 <sup>го</sup>	1 1/2 года	Корб.	Тодатидъ го'бъ Карболовскіи мѣшумна на Лейбъ Лизурова, Кисельманна.
<p>Итого умершихъ въ февраль мѣсяцѣ въ Карболовѣ 10, а женскаго пола въ томъ же мѣсяцѣ 4. Итогъ числа въ томъ же мѣсяцѣ въ Карболовѣ. Мартъ 5 гонъ 1897.</p>						
<p>Искъ Правленія 1<sup>ой</sup> Карб</p>						
18.	Въ Карболовѣ.	Мартъ 2	Ага II 10 <sup>го</sup>	26 л.	опухоль грудной полости	Новозыбковскій 2 мѣсяца Румейтс Моисей Ми хайловичъ Торгоновъ.
14.	Въ Карболовѣ.	Мартъ 3	Ага II 11 <sup>го</sup>	10 мѣсѣ	Кохлостъ	Сенорога го'бъ мѣш. Микхайловичъ Микхайловичъ Мовшевъ Фрушманна.

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יור	יורי			
13	Меркель	Февраль 28	Ага II 8 <sup>го</sup>	1 1/2 года		Тодатидъ го'бъ Карболовскіи мѣшумна на Лейбъ Лизурова, Кисельманна.
<p>№ 14. Итого умершихъ въ февраль мѣсяцѣ въ Карболовѣ 10, а женскаго пола въ томъ же мѣсяцѣ 4. Итогъ числа въ томъ же мѣсяцѣ въ Карболовѣ. Мартъ 5 гонъ 1897.</p>						
<p>Искъ Правленія 1<sup>ой</sup> Карб</p>						
18	Меркель	Мартъ 2	Ага II 10 <sup>го</sup>	26 л.		Новозыбковскій 2 мѣсяца Румейтс Моисей Ми хайловичъ Торгоновъ.
14	Меркель	Мартъ 3	Ага II 11 <sup>го</sup>	10 мѣсѣ		Сенорога го'бъ мѣш. Микхайловичъ Микхайловичъ Мовшевъ Фрушманна.

Харьковскій Правникъ  
Кандидатъ права  
А. Сатинъ

Ковской Еврейской Монастыри

Том IV. Карболов.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
✓ 15.		Въ Карповѣ.	Мартъ 8	Агаръ II-16 <sup>го</sup>	68	параличъ сердца.	Прудиновъ Евліа Тершелева Елисаветградская мѣщанка
✓ 16.		Въ Карповѣ.	Мартъ 10	Агаръ II-18	41	порокъ сердца	Бориславская Еввіра жена Константина градскаго 2 мѣщанка.
✓ 19.		Въ Карповѣ.	Мартъ 10	Агаръ II-18 <sup>го</sup>	54	карликовъ.	Милитарейна Евронна Леидовичъ галлскаго полка 2 мѣщанка Ковенскаго губерніи
✓ 20.		Въ Карповѣ.	Мартъ 12	Агаръ II-20 <sup>го</sup>	47	язва язва	Дороженецъ Борухъ-Израиль Ливмановъ-Земковъ Крокский мѣщанинъ Ковенскаго губерніи.
✓ 17.		Въ Карповѣ.	Мартъ 17 <sup>го</sup>	Агаръ II-25 <sup>го</sup>	24	туберкулезъ легкаго	Брандлеръ Шейна Зельманова Карповская мѣщанка.
✓ 21.		Въ Карповѣ.	Мартъ 26	Нисо на 5	7	воспаленіе мозга.	Наманидъ Свиръ мѣщанинъ, по имѣніи Зуси-Шмуилъ Зудобовская Квитницкая.

Тип. А. М. Левиной, Одесса.

חלק רביעי מן מתים

מספר	כמה נקבות	כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
				יחי	יחיה			
15			מקראת	ח' אלול	56 אלול	68	פוליאק קל	פוליאק קל וסוסיא קל וסוסיא קל
16			מקראת	י' אלול	ח' אלול	41	משה קל	משה קל וסוסיא קל וסוסיא קל
19			מקראת	י' אלול	ח' אלול	54		משה קל וסוסיא קל וסוסיא קל
20			מקראת	י"ג אלול	י"ג אלול	47	משה קל	משה קל וסוסיא קל וסוסיא קל
17			מקראת	י"ב אלול	י"ב אלול	24		משה קל וסוסיא קל וסוסיא קל
21			מקראת	ט"ו אלול	י"ג אלול			משה קל וסוסיא קל וסוסיא קל

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзни, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	
Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.				
22.	Въ Харьковѣ.	Мартъ 50.	число 9.	4	ушибъ	воспазеніе мозга	Мурманъ свѣтъ Вишневецкаго мѣщан. Ошмян- скаго уѣзда Пейскаго лейбо вѣра Беркманна.
<p>Уморо умершихъ въ Мартѣ воеводъ N 8. N 4 и записано подъ номере N 4. Это свѣдѣніе отъ тѣхъ упроста вѣримо. 2. Харьковѣ. Апрель 8 голь</p>							
<p>Еленъ правленія 1<sup>ой</sup></p>							
23.	Въ Харьковѣ.	Апрѣль 4	число 12	67	параличъ сердца	Харьковскій 1 <sup>ой</sup> мѣщанъ Купецъ Исаакъ Осипо- вичъ Пудинштейнъ.	
18.	Въ Харьковѣ.	Апрѣль 4	число 16	12. и 8	воспазеніе легкихъ	Земель горъ Харь- ковскаго мѣщанина Сруль Шварц Масникова	

מספר	כמה נקבות	כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
				יהודי	יוני			
22.			Харьковъ	10	10	14		מוכח בן אשה ואלמנה היה נשוי ויהיה בן זיוע קצקמן
<p>Ужъ этого числа умерло подъ номере умершихъ въ Мартѣ мѣщанъ ошмянскъ вѣримо въ 189 голь.</p>								
				Харьковскій Плавильнъ Кандидатъ правъ		А. Сатмаръ		
<p>Харьковскій Еврейскій Мѣщанъ Шварцманъ</p>								
23.			Харьковъ	12	12	12		איש מוכר במחלת לב בביתו
18.			Харьковъ	12	12	12		אשה בת אשה והיא אלמנה במחלת לב







ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.		Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	
✓	33	Карповъ.	12 мая	22 ипр	732.	Дифтеритъ.	Карповъ Еврейскій.	Карповъ Еврейскій. Умеръ отъ дифтерита Карповъ Еврейскій.
✓	25	Карповъ.	13 мая	23 ипр.	8 мѣс.	воспаленіе мозга	Карповъ Еврейскій.	Карповъ Еврейскій. Умеръ отъ воспаления мозга Карповъ Еврейскій.
✓	34	Убитъ въ с. Караульскомъ уездѣ Карповъ Еврейскій.	7 мая	17 ипр.	171.	убитъ.	Карповъ Еврейскій.	Карповъ Еврейскій. Убитъ въ с. Караульскомъ уездѣ Карповъ Еврейскій.
✓	26	Карповъ.	15 мая	25 ипр	5 мѣс.	желудочно-кишечная	Карповъ Еврейскій.	Карповъ Еврейскій. Умеръ отъ желудочно-кишечной болезни Карповъ Еврейскій.
✓	35	Карповъ.	15 мая	25 ипр	10 мѣс.	воспаленіе кишечника.	Карповъ Еврейскій.	Карповъ Еврейскій. Умеръ отъ воспаления кишечника Карповъ Еврейскій.
✓	36	Карповъ.	16 мая	26 ипр	5 мѣс.	желудочно-кишечная	Карповъ Еврейскій.	Карповъ Еврейскій. Умеръ отъ желудочно-кишечной болезни Карповъ Еврейскій.
✓	37	Карповъ.	16 мая	26 ипр	36 л.	скоропоспелость.	Карповъ Еврейскій.	Карповъ Еврейскій. Умеръ отъ скоропоспелости Карповъ Еврейскій.
✓	27	Карповъ.	17 мая	27 ипр	10 мѣс.	воспаленіе кишечника.	Карповъ Еврейскій.	Карповъ Еврейскій. Умеръ отъ воспаления кишечника Карповъ Еврейскій.
✓	28	Карповъ.	18 мая	28 ипр.	6 мѣс.	желудочно-кишечная	Карповъ Еврейскій.	Карповъ Еврейскій. Умеръ отъ желудочно-кишечной болезни Карповъ Еврейскій.
✓	38	Карповъ.	20 мая	1 суббота	8 мѣс.	желудочно-кишечная	Карповъ Еврейскій.	Карповъ Еврейскій. Умеръ отъ желудочно-кишечной болезни Карповъ Еврейскій.

Томъ II. М. 1890. Москва.

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		י"ד	י"ג			
38	קארוב	י"ג אלול	י"ג אלול	73	מחלי	היה שמו אהרן אהרן אהרן
25	קארוב	י"ג אלול	י"ג אלול	8	מחלי	היה שמו אהרן אהרן אהרן
34	קארוב	י"ג אלול	י"ג אלול	7	מחלי	היה שמו אהרן אהרן אהרן
26	קארוב	י"ג אלול	י"ג אלול	8	מחלי	היה שמו אהרן אהרן אהרן
35	קארוב	י"ג אלול	י"ג אלול	7	מחלי	היה שמו אהרן אהרן אהרן
36	קארוב	י"ג אלול	י"ג אלול	7	מחלי	היה שמו אהרן אהרן אהרן
37	קארוב	י"ג אלול	י"ג אלול	36	מחלי	היה שמו אהרן אהרן אהרן
27	קארוב	י"ג אלול	י"ג אלול	10	מחלי	היה שמו אהרן אהרן אהרן
28	קארוב	י"ג אלול	י"ג אלול	6	מחלי	היה שמו אהרן אהרן אהרן
38	קארוב	י"ג אלול	י"ג אלול	8	מחלי	היה שמו אהרן אהרן אהרן

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
✓ 29		Бѣлокобицъ	30	Июль	желудочно-кишечный	Ревекка дочь Матиславскаго и Юлианна	
✓ 30			31	12	1	параличъ сердца	Анна, дочь опшанскаго и бывшаго Рабарина Годова Бродяго.
✓ 31			31	12			Мидянецъ Александръ Николаевичъ имевшій въ числѣ имуществъ Мельца Мовшевича Сторохова.
✓ 39			31	12	10. и 3. мая	Корь.	Евладаръ свѣтъ мѣщан. в. в. Катериновскаго Теркина Годова Сторохова.
✓ 40			31	12	1 1/2	желудочно-кишечный	Евладаръ свѣтъ Харовск. мѣщанка Александра-Евуха Мельца Сторохова
✓ 41			22	3	1 1/2	желудочно-кишечный	Симеонъ свѣтъ мѣщан. в. Сухавск. мѣщан. Юдѣ Мельца Сторохова

Итого умершихъ въ май девятинадцать № 19, а женскихъ помянутъ № 7. Это числа еще умеръ въ апрѣлѣ в. Харовск. Юдѣ 7 дн 1897.

Свѣтъ правителю 1<sup>ю</sup> Харь

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	הודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יחיד	זוג			
29	ר	מאי	10	5 1/2	מתק הדקה והמדיק	רפקה בת אהרן אלכסנדרוביץ
30	ח	מאי	20	1	של צדק	אנה בת אהרן אלכסנדרוביץ
31	ח	מאי	20			אנה בת אהרן אלכסנדרוביץ
39	ח	מאי	20	1	התחלה	אנה בת אהרן אלכסנדרוביץ
40	ח	מאי	20	1 1/2	מתק הדקה והמדיק	אנה בת אהרן אלכסנדרוביץ
41	ח	מאי	20	1 1/2	מתק הדקה והמדיק	אנה בת אהרן אלכסנדרוביץ

Итого число мужескихъ помянутъ умерло девятинадцать шестъ за май мѣсяцъ озаглавленъ въпрое въ томъ же числѣ

Харьковскій Правителю  
Кандидатъ правъ  
А. Стороховъ

Харьковскій Еврейскій Молельный Обществъ

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
42		11	2 Июль	14 Суббота.	1 мѣс.	истощение.	Срабѣанъ сынъ Ильманъ, изъ роду Берлинскихъ, изъ дер. Линде Штеинва Арноба
43			4 Июль	16 Суббота.	33.	калота.	Козель Лева Мейселевичъ Янхембургъ иту. изъ Арбкова
32			12 Июль	24 Суббота.	35 1.	калота	Сорокологъ Давидъ Маслова Штеинва Ильманъ, изъ роду Витовской изъ дер. Линде
44			12 Июль	24 Суббота.	5 мѣс.	калота.	Адоръ сынъ Алфимиръ сынъ Ильманъ, изъ роду Витовской изъ дер. Линде Штеинва Арноба
45			15 Июль	27 Суббота	18 1.	самоубица.	Мейселевичъ Давидъ Ильманъ, изъ роду Линде Штеинва Арноба
46			17 Июль	29 Суббота.	32 мѣс.	прогулихъ.	Борисъ сынъ Ларо- вского Ильманъ, Каловна Штеин- ва Арноба
47			17 Июль	29 Суббота	10, и 2 мѣс.	кожа.	Яковъ сынъ Ильманъ, изъ роду Линде Штеинва Арноба
48			17 Июль	29 Суббота	10 мѣс.	калота.	Соломонъ сынъ Ларовского Ильманъ, Каловна Штеин- ва Арноба
49			17 Июль	29 Суббота	9 1/2 мѣс.	желудочна кимет- ка калота.	Яковъ сынъ иту. м. Алтунъ Ковалъ погольство изъ дер. Беремова Арноба Штеинва
33			18 Июль	30 Суббота.	3 1/2 мѣс.	прогулихъ.	Алба дочь Боро- духовского Ильманъ, Каловна Штеин- ва Арноба

Томъ А. М. Арноба, 1890

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יהודי	יזני			
42	ר	י"ז	י"ד	עשר	כח	סלמון
43	ר	י"ז	י"ד	שש	אשת	קאלק
32	י	י"ז	י"ד	שש	אשת	קאלק
44	ר	י"ז	י"ד	שש	אשת	קאלק
45	ר	י"ז	י"ד	שש	אשת	קאלק
46	ר	י"ז	י"ד	שש	אשת	קאלק
47	ר	י"ז	י"ד	שש	אשת	קאלק
48	ר	י"ז	י"ד	שש	אשת	קאלק
49	ר	י"ז	י"ד	שש	אשת	קאלק
33	ר	י"ז	י"ד	שש	אשת	קאלק





ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
42		6	18	84	Исхудавившій млев- ривъ.	первой мѣсяцъ сентябеля въ мѣсяцъ Тевеквѣ Иса- ахъовна Лейбъ.
57		10	22	10. и 5. мѣс.	дегантерия.	Давидъ сынъ Давидъ сынъ мѣсяцъ на Свѣтѣ указано въ годъ Високосный въ мѣсяцъ Швѣтъ въ мѣсяцъ Високосный въ мѣсяцъ Високосный въ мѣсяцъ
43		10	22	10. и 8. мѣс.	скараманда	Темъ годъ мѣсяцъ Сентябеля въ мѣсяцъ Сентябеля въ мѣсяцъ Сентябеля въ мѣсяцъ Сентябеля въ мѣсяцъ
58		14	26	62	Исхудавившій млевривъ.	отъ стальной и оружья въ мѣсяцъ Швѣтъ въ мѣсяцъ Швѣтъ въ мѣсяцъ Швѣтъ въ мѣсяцъ
59		14	26	51	порокъ сердца.	мѣсяцъ мѣсяцъ Високосный въ мѣсяцъ Високосный въ мѣсяцъ Високосный въ мѣсяцъ
60		20	3	2	воспаденіе риверъ.	Салманъ сынъ Израиель сынъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ
61		20	3	74	старое ветушение	отъ стальной рѣз- кой мѣсяцъ Апрѣль мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ
62		23	6			каждый мѣсяцъ въ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ
63		29	12	10. и 4. мѣс.	караппе риверъ	Соломонъ сынъ Израиель сынъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ мѣсяцъ
44		30	13	40	коръ.	Темъ годъ мѣсяцъ Сентябеля въ мѣсяцъ Сентябеля въ мѣсяцъ Сентябеля въ мѣсяцъ

Тип. А. М. Лейба, Одесса.

חלק רביעי מן מתים

מספר	כמה נקבות	כמה זכרים	כמה שני המת	חודש ויום המיתה		ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
				יהודי	יבני		
42			84	י	י	זקנות	היא מרת אברהם בראובן
57			10	י	כ	מחלה	היא מרת אברהם בראובן
43			10	י	כ	מחלה	היא מרת אברהם בראובן
58			62	י	כ	מחלה	היא מרת אברהם בראובן
59			51	י	כ	מחלה	היא מרת אברהם בראובן
60			2	י	כ	מחלה	היא מרת אברהם בראובן
61			74	י	כ	מחלה	היא מרת אברהם בראובן
62				י	כ	מחלה	היא מרת אברהם בראובן
63			10	י	כ	מחלה	היא מרת אברהם בראובן
44				י	כ	מחלה	היא מרת אברהם בראובן



ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.	Христiанскiй.	Еврейскiй.			
✓	64.	Рѣ Карболовъ.	31 Июль	14 Аба	8 мѣс.	воспаленiе кишечн. Моисей сынъ мѣш. 2. Шурелъ Карболовъ. мѣш. Шуръ Карболовъ. Хетъ ребебенуръ.
Итого умершихъ въ Юль семидесятъ №17. Изъ нихъ №11, а женскаго шестъ №6. Это числа отъ удобства върши. Карболовъ. Августъ 4 дня 1894.						
Генеръ правленiя 1 <sup>ой</sup> Карболовъ						
✓	45		2 Августъ	16 Аба	6 мѣс.	катаръ кишечн. Екатерина дочь мѣш. 1. пармѣль Карболовъ Шмеловича мѣш. 1. —
✓	65		2 Августъ	16 Аба	77 н.	Туберкулезъ карманъ Сполнѣвичъ мѣш. 1. Шуръ Сполнѣвичъ мѣш. 1. Шуръ Шуровичъ мѣш. 1. Шуръ Шуровичъ мѣш. 1.
✓	66		2 Августъ	16 Аба	1 <sup>ой</sup> 1 мѣс.	воспаленiе мозга. Ибраимъ сынъ мѣш. 1. Солокъ сынъ общества Ковенской губернии Берко родоловичъ Берколовичъ.
✓	67		4 Августъ	18 Аба	3 мѣс.	катаръ кишечн. Авраамъ сынъ Карболова мѣш. Менделъ Берколовичъ Берколовичъ.

Рѣ Карболовъ

Тип А. М. Давно, Одесса.

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמודו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יחיד	יחיד			
64	מקרא	י"ג	י"ג	8	צרכות קצרים	אשה קן תלש גזיר טעלמנה
<p>Итого умершихъ въ Юль семидесятъ №17. Изъ нихъ №11, а женскаго шестъ №6. Это числа отъ удобства върши. Карболовъ. Августъ 4 дня 1894.</p> <p>Харьковскiй Правленiе Нандобатъ правъ А. Салмъ.</p> <p>Генеръ правленiя 1<sup>ой</sup> Карболовъ</p>						
45		7	80	6	מתוך פגמים	יזקאטורניא בת גוטא גזיר סאל
65		7	80	77	אין אשפת קצרים	פילדאליע קטן דה יסאל
66		7	80	1	צרכות קצרים	תלש גזיר אשפת קצרים
67		8	80	3	מתוך פגמים	יזקאטורניא בת גוטא גזיר סאל

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	68	16.	5 Августа	19 Аба.	8 нѣб.	параличъ сердца.	Левъ Свѣтъ мѣ- сяцъ и. Виссера Померсконъ урѣзга подъ имевсконъ мѣсяцъ. Игаси (Lomka) въ раинсконъ Бланковсконъ
	46	0.	5 Августа	19 Аба.		желудочно-кишечный кашаррѣ	Марія дачъ берн ковсконъ мѣсяцъ. Менделъ Игаси Игаси По про- гулкамъ.
	69	κ	11 Августа	25 Аба	1. днѣб.	кашаррѣ кишечн.	Давидъ Свѣтъ одежсконъ мѣсяцъ. Игаси Давидъ Вирдъ Левина
	47	6	12 Августа	26 Аба.			Младенекъ ферсконъ подъ годъ въ ферсконъ мѣсяцъ у Виссера мѣсяцъ Игаси то Камневсконъ.
	48	ρ	12 Августа	26 Аба.	3 нѣб.	желудочно-кишечный кашаррѣ.	Бѣла дачъ мѣсяцъ. Игаси По годъ кои въ бернсконъ мѣсяцъ Игаси Игаси Лавина.
	49	α	19 Августа	3 Игаси.	68 н.	рассъ желудка.	Лавина Игаси мѣсяцъ Игаси Лавина Игаси Игаси Игаси
	70	λ	19 Августа	3 Игаси.	51 н.	параличъ мочевого вѣстоушенія	Игаси Игаси, орши Лавина Игаси Вирдъ Погулкамъ.
	50	λ	21 Августа	5 Игаси.	21 н.	самоубійца.	Игаси Игаси, Игаси Игаси Игаси Игаси Игаси Игаси Игаси Игаси Игаси.
	71	β	29 Августа	13 Игаси.	57 н.	рассъ.	Игаси Игаси, Игаси Игаси Игаси Игаси Игаси Игаси Игаси Игаси Игаси

מספר	כמה נקבות	כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
				יוני	יהודי			
		68	ר	8	י	8	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	אבן דן חלשת זכר גינסק אחיותו באבן אבן אבן אבן היה יום (באבן) חתן יום היה יום אבן
		46	ר	8	י	8	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	אבן דן חלשת זכר גינסק אחיותו באבן אבן אבן אבן היה יום (באבן) חתן יום היה יום אבן
		69	—	1	ב	1	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	אבן דן חלשת זכר גינסק אחיותו באבן אבן אבן אבן היה יום (באבן) חתן יום היה יום אבן
		47	—	1	ב	1	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	אבן דן חלשת זכר גינסק אחיותו באבן אבן אבן אבן היה יום (באבן) חתן יום היה יום אבן
		48	—	3	ב	3	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	אבן דן חלשת זכר גינסק אחיותו באבן אבן אבן אבן היה יום (באבן) חתן יום היה יום אבן
		49	—	68	ג	68	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	אבן דן חלשת זכר גינסק אחיותו באבן אבן אבן אבן היה יום (באבן) חתן יום היה יום אבן
		70	—	51	ג	51	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	אבן דן חלשת זכר גינסק אחיותו באבן אבן אבן אבן היה יום (באבן) חתן יום היה יום אבן
		50	—	21	ב	21	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	אבן דן חלשת זכר גינסק אחיותו באבן אבן אבן אבן היה יום (באבן) חתן יום היה יום אבן
		71	—	57	ג	57	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	אבן דן חלשת זכר גינסק אחיותו באבן אבן אבן אבן היה יום (באבן) חתן יום היה יום אבן

Топъ М. Лавно, Одесса.

Итого умершихъ въ Августѣ тринадцать №13. Изъ этого числа мужскаго пола было въ томъ числѣ умершихъ 7, а женскаго 6. Это число въ умершихъ за Августъ въ Одессѣ въ 1897 г. Слѣдуетъ записать въ 1897 г.

Итого умершихъ въ Августѣ тринадцать №13. Изъ этого числа мужскаго пола было въ томъ числѣ умершихъ 7, а женскаго 6. Это число въ умершихъ за Августъ въ Одессѣ въ 1897 г. Слѣдуетъ записать въ 1897 г.

Итого умершихъ въ Августѣ тринадцать №13. Изъ этого числа мужскаго пола было въ томъ числѣ умершихъ 7, а женскаго 6. Это число въ умершихъ за Августъ въ Одессѣ въ 1897 г. Слѣдуетъ записать въ 1897 г.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта		Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר		באיזה עיר	חודש ויום המיתה	כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
Женского.	Мужского.	Храистіанскій.	Еврейскій.				כמה נקבות	כמה זכרים					
51.		1	16	35	parx.	Лана - лейф Лана орълово Лана мрънана Лана Бетро- вурд Вункерд.	51.		ר	י"ג	י"ג	35	תוב לאה אשה של אברהם תייף דר' דודקד לוינסקי
52.		1	16	5	guchmerunt	Моисей съимъ Алмбер съимъ мрънана То съора Мелге рва То рункерд.	52.		ר	י"ג	י"ג	5	ישל קן תושב מולחסי יולף דר' מנחם בארטין.
53.		2	17	20	cholera	Мелъ съимъ Теримовъ Мелвер мрънана. Мрънана мрънана Мрънана мрънана.	53.		י	י"ג	י"ג	20	שלום אברהם בן יוסף תושב מולחסי פולק סינסק
54.		6	21	70	воспаление сердца.	отъ снѣдливой рѣдо боу Лейба Мъ- Ковичъ Мелъ- Ковскій	54.		י	י"ג	י"ג	70	איש בלא שומר לוי דר' איציק פודקאלסקי
55.		9	24	10	фелуорно снѣдливой сердца.	Кубе съимъ мрънана рѣ- Трѣва мрънана мрънана Залман Мрънана Бернубина.	55.		י	י"ג	י"ג	1	דודקד בן תושב מולחסי פולק מולחסי בן דודקד מולחסי.
59.		14	29	30	cholera.	Мрънана Теръ Мелъ- Кунсовъ.	59.		י	י"ג	י"ג	30	דודקד בן תושב מולחסי פולק מולחסי
53.		14	29	19	cholera	Лана доубъ мръ- нана Ковичъ мрънана Мрънана Мрънана.	53.		י	י"ג	י"ג	19	תוב דודקד מולחסי קולחסי מולחסי
76.		16	2	14	cholera	Добудъ съимъ Крелмунгеръ мрънана Мовъ То съора Лимберовъ.	76.		י	י"ג	י"ג	14	ישל קן תושב מולחסי מולחסי

51  
52  
53  
54  
55  
59  
76  
 16  
16  
17  
21  
24  
29  
29  
2  
 35  
5  
20  
70  
10  
30  
19  
14  
 parx.  
guchmerunt  
cholera  
воспаление  
сердца.  
фелуорно снѣдливой  
сердца.  
cholera.  
cholera  
cholera  
 Лана - лейф  
Моисей съимъ  
Мелъ съимъ  
отъ снѣдливой  
Кубе съимъ  
Мрънана  
Лана доубъ мръ-  
Добудъ съимъ  
 Лана орълово  
Алмбер съимъ  
Теримовъ Мелвер  
рѣдо боу  
мрънана  
мрънана  
мрънана  
Мрънана  
Мрънана  
Мрънана  
Мрънана  
Мрънана  
Мрънана  
 Мрънана  
Мрънана  
Мрънана  
Мрънана  
Мрънана  
Мрънана  
Мрънана  
Мрънана  
 51.  
52.  
53.  
54.  
55.  
59.  
76.  
 ר  
ר  
י  
י  
י  
י  
י  
י  
 י"ג  
י"ג  
י"ג  
י"ג  
י"ג  
י"ג  
י"ג  
י"ג  
 35  
5  
20  
70  
1  
30  
19  
14  
 תוב לאה אשה של אברהם  
תייף דר' דודקד לוינסקי  
 ישל קן תושב מולחסי  
יולף דר' מנחם בארטין.  
 שלום אברהם בן יוסף תושב  
מולחסי פולק סינסק  
 איש בלא שומר לוי דר'  
איציק פודקאלסקי  
 דודקד בן תושב מולחסי  
פולק מולחסי בן דודקד  
מולחסי.  
 דודקד בן תושב מולחסי  
פולק מולחסי  
 ישל קן תושב מולחסי  
מולחסי

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר		באיזה עיר	באיזה עיר מת ונקבר	הודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומת היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
Женскаго.	Мужскаго.		Храстіанскій.	Еврейскій.				מספר נקבות	מספר זכרים			ימי	ימי			
✓	47.	16.	16	2	58	параличъ сердца	отъ стальной ягровой Мейхель Фроловъ Лодзь.	97				30	?	58		איש בלא אשה גיל 58 אלט חלואה
✓	54.	6	19	5	7	желудочна хвороба	Лизъ дочь Мухоморова Казань.	54				6	6	3	אשה בת 3 שנים מתה מן החום	אשה בת 3 שנים מתה מן החום
✓	78.	10	19	5	65	стареческое оубоженіе	отъ стальной ягровой изъ индустриальной Кромби Шенна Опробуль.	78				6	6	65	אשה בת 65 שנים מתה מן החום	אשה בת 65 שנים מתה מן החום
✓	79.	6	21	7	53	кашля	Сущий мѣсяцъ Мертъ Менселъ Цурковъ	79				6	6	53	אשה בת 53 שנים מתה מן החום	אשה בת 53 שנים מתה מן החום
✓	55	7	23	9	40	ураганъ	Лизъ Пѣлева Йосефа Зайденбергъ мѣсяцъ Бергуева.	55				6	6	40	אשה בת 40 שנים מתה מן החום	אשה בת 40 שנים מתה מן החום
✓	56.	α	23	9	20	Брюшной тифъ.	Pauline дочь Микеро мѣсяцъ Ульа Йосефа Лодзь. Манд	56				6	6	2	אשה בת 2 שנים מתה מן החום	אשה בת 2 שנים מתה מן החום
✓	57	λ	25	11	5	кашля хвороба	Лизъ дочь Лопс Робертъ мѣсяцъ Милеръ Ламба Вера Зельс.	57				6	6	5	אשה בת 5 שנים מתה מן החום	אשה בת 5 שנים מתה מן החום
✓	80	12	27	13	9	воспаление легкихъ	Моисей Свѣтъ Божій мѣсяцъ Милеръ Ламба Вера Зельс.	80				6	6	9	אשה בת 9 שנים מתה מן החום	אשה בת 9 שנים מתה מן החום

Итого умершихъ въ Сентябрь мѣсяцѣ шестнадесятъ 16. Изъ нихъ 16 мужскаго пола умерло девятъ 9, а женскаго пола

Тип А. М. Лозно, Одесса.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта. Женскаго. Мужескаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		Христианскій.	Еврейскій.				כמה נקבות	כמה זכרים		יחי	יהוי			
	с е м б л ъ . г. Харьков. отъ холеры 1891.					за Сен			מ א ב ר ב	Харьковъ	въ томъ году			Харьковскій Давидъ Кандидатъ правъ А. Сашинъ
						Членъ Правленія 1 <sup>ой</sup> Харьковскій Еврейскій Моральнъ								Моральнъ
58.	18	2	18	79	2 ринтъ.	мужчина умеръ въ холеру Волковскій еврейскій Моральнъ Давидъ Берковичъ Халлеми.	58		א	ה	79	קריש		מסתה זית קרישני אסף אלמנה
59.	6	2	18	44.	пораже сердца.	Александръ Деметрѣ Терновскій Мещанскій Моральнъ	59		א	ה	44	אין אשת קלה		אלמנה משה בן דוד
81.	10	4	21	2	воспаление легких.	Филиппъ сынъ мещ. Васильевскій уездъ Ми Моральнъ Волковскій Александръ	81.		א	ה	2	קריש		קריש
82.	6	7	24	2	туберкулезъ	Исаакъ сынъ Симоновича мещ. уездъ Мещанскій Александръ Александровичъ Дровнича.	82.		א	ה	2	קריש		יבנה בן משה משה אסף
83.	7	7	24	2	Кровальни тощъ	Еврейскій сынъ Симоновича Харьковскій Моральнъ Мשה Моральнъ	83		א	ה	2	קריש		יבנה בן משה משה אסף
60.	11	8	24	3	дифтеритъ.	Додъ сынъ Б. Давидовскій мещ. уездъ Мещанскій Березинскій	60		א	ה	3	קריש		יבנה בן משה משה אסף
84.	13	17	3	37	самоубийца	Шифмарковичъ Бенъ Яковъ Давидовскій Мещанскій Березинскій	84		א	ה	37	קריש		יבנה בן משה משה אסף

Томъ 4. М. Жито. Одесса.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
85		№ 16.	20	6	1	параличъ сердца	Андрій сынъ Мелхисеи. Бывшій въ войскахъ, померъ въ вой убогій Еврейъ Беркова Магоро
86		№ 10.	20	6	12	воспаленіе желудка.	Исидоръ сынъ Мелхисеи. Староубогъ въ полѣхъ Бенционъ въ Мухомъ Мушунъ
87		№ 6	23	9	6	дифтерія.	Алейбъ сынъ Мелхисеи. Померъ въ Золотухинъ
61.		№ 7	25	11	2	воспаленіе желудка.	Саръ горъ гелле-горъ сынъ Мелхисеи. Померъ въ Мелхисеи. Померъ въ Золотухинъ
62.		№ 13	27	13	67	дифтерія.	Исидоръ сынъ Мелхисеи. Померъ въ Золотухинъ

Итого умершихъ въ октябрѣ мѣсяцѣ гдѣ въ селѣ № 7, а женскаго пола нѣтъ № 5. Это книга новъ въ томъ удостовѣренъ, Харьк. Но дѣл.

Свѣд. правленій 1<sup>ой</sup> Харь

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יודי	יוני			
85		5	1	1		חנה בת שלום אהרן בן יצחק
86		5	1	1	זכרון זכרון	יצחק בן שלום זכרון זכרון
87		5	6	6	זכרון זכרון	איה בן שלום זכרון זכרון
61.		5	1	2	זכרון זכרון	שרה בת שלום זכרון זכרון
62.		5	1	67	זכרון זכרון	אשר בן שלום זכרון זכרון

האדם № 12. וקר זמורו ואלה מופיעים ואלה גמר-ודי גמר-ודי זא ארמאדור מוארר. קאראנס ברפ-3 גר 1897. Харьковский Давидъ А. Савинъ Канцеляръ правъ

Харьковскій Еврейскій Метрикамъ



ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
91.		б 16.	17 Нояб jul	4 число вд	27. и 7. мѣс	Корб.	Петръ сынъ Мондлевскаго мужчина Симо на Добракова Толбужама.
92.		б 0.	18 Нояб jul	5 число вд	1. и 5. мѣс	воспаленіе легкихъ.	Сергій сынъ Варенскаго мѣщ. Вулбфа Нави- мова Поддана.
68.		б 17.	18 Нояб jul	5 число вд	3. и 7. мѣс	Корб.	Сара дочь Варен- скаго мужчины Вулбфа Нави- мова Поддана
93.		б 7.	18 Нояб jul	5 число вд	22 и	паралич сердца	Тунгбуръ Савуръ Лейневуръ Даръ Ковска 2 мѣс кунецъ.
69.		б 12.	20 Нояб jul	7 число вд	4. и 7. мѣс	воспаленіе мозга	Хана дочь Тору- скаго мужч. Мо- ндлевскаго мѣщ. Арона Ханмова Ковска.
70.		б 6.	21 Нояб jul	8 число вд	7. и 6. мѣс	воспаленіе мозга	Фейра дочь Мос- Тавск. мужч. Ханума До- розина.
71.		б 13.	22 Нояб.	9 числ.	1.	кунецъ.	Сосфидъ дочь Ми- скаго мужчины Иуль Шугрева Джелбушка

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יהודי	יוני			
91.		2 אב	3 ב	3 ב	תלמי פרידמאן	פרידמאן בן משה מאהרן ז"ל
92.		1 אב	5 ב	1 ב	צוקת פרידמאן	סנדקא בן משה מאהרן ז"ל
68.		3 אב	4 ב	4 ב	תלמי פרידמאן	שרה בת משה מאהרן ז"ל
93.		2 אב	6 ב	2 ב	צוקת פרידמאן	צוקת פרידמאן
69.		4 אב	7 ב	7 ב	צוקת פרידמאן	אנה בת משה ופרידמאן ז"ל
70.		7 אב	6 ב	6 ב	צוקת פרידמאן	פרידמאן בת משה מאהרן ז"ל
71.		1 אב	1 ב	1 ב	מת באכזב	סנדקא בת משה מאהרן ז"ל



ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Дата		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
✓	94	въ Харьковѣ.	24 Ноябрь	11 Кван	49 н.	воспаленіе легкихъ.	Мужчина М. Монаховъ Моммевскій ул. Берга Залманъ въ Ардби
✓	92	въ Харьковѣ.	25 Ноябрь	12 Кван	77 н.	зритель.	Темъ Шертель Мужчина. М. Зайн Ковальскій ул. устьга Болдирскій Будерн
✓	95	въ Харьковѣ.	29 Ноябрь	16 Кван	5 н.	туберк.	Мужчина Силь Кремницкій ул. Мужчина. Курби Шлефовъ туберк. туберк.

Итого умершихъ въ Харьковѣ восемнадцати №18.  
 №18] 8, а женскихъ подл десятъ №10. Это книга одъ  
 то же удостовѣрѣно. в. Харьковѣ. Декабрь 1897.

Центъ Правленія 1-ой Харьк-

חלק רביעי מן מתים

מספר	כמה נקבות	כמה זכרים	כמה שני המת	חודש ויום המיתה		ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
				יחי	יהודי		
94			49	כ"ט	י"ח	פלקת קרונו	משה אהרן ויחזקאל וישראל
92			77	כ"ה	י"ב	בזכרון	היהודי שרעטייל משה אהרן
95			5	ט"ו	כ"ב	ב	משה קרמניצקי

Итого умершихъ въ Харьковѣ восемнадцати №18.

№18] 8, а женскихъ подл десятъ №10. Это книга одъ

Харьковскій Давидъ А. Сатинъ  
 Кандидатъ правъ

Харьковскій Еврейскій Монастырь

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Лѣта.	Число и мѣсяць.		Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Христіанскій.	Еврейскій.		
Женскаго.	Гдѣ умеръ и погребенъ.		Лѣта.	
Мужскаго.				
96	2	19	29	радиотика Трагическій мученикъ Шуръ Мордеховичъ Морозовъ.
97	2	19	26	мученикъ г. Бердичевска Менделъ Моравскій Сукачевъ.
98	3	20	3	диспентеріа Радимъ горъ мучан. г. Богородицка Арома Анскаго Рейнборда Баисбергъ.
99	4	21	20, и 4	скарлатина Девелъ горъ Шмидтъ мучан. по горькой чуберни Зушъ Моуриелъ Поигоманъ.
98	2	19		на паратифическе слабодуміа мучанинъ г. Подревъ Саулъ Таушеръ Берхитъ.
95	10	27	10.	корь. Демуръ горъ Каръ Ревелъ мучан. Рейна Моуселъ Куровскан.
96	10	27	48.	по злой случай Умъ мучанка и. Шу. Мертъ. Момилевскій уд.
99	10	27	22	радиотика мучанинъ г. орын Момилевскій уд. Моравъ Аннелъ Еселевъ Табвиновъ.
97	12	29	5.	воспазеніе легкихъ. Толда горъ мучанка мучанка орын. Рудъ Миселъ Ерудовъ Кромъ.
100	15	2	55	скароностиясно. Бердичевскій муч. Абуриъ Анселъ Левитъ Дамевскій.
101	19	6	68	отъ проволгитиіа Евангеліа мучанка мучанка Тилелъ Шуръ орын мучан.

Таб. А. М. Араба, Онеца.

חלק רביעי מן מתים

מספר	כמה נקבות	כמה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
				יום	חודי			
96			[הקלוד]	?	טו	29 (26)	שחפת	משג' מברוקינסקי יצחק בן זרבי מברוקינסקי.
97				?	טו	26		משג' מברוקינסקי יצחק בן זרבי מברוקינסקי.
98				?	טו	3	שחפת	משג' מברוקינסקי יצחק בן זרבי מברוקינסקי.
99				?	טו	2	שחפת	משג' מברוקינסקי יצחק בן זרבי מברוקינסקי.
98				?	טו	4	שחפת	משג' מברוקינסקי יצחק בן זרבי מברוקינסקי.
95				?	טו	1	שחפת	משג' מברוקינסקי יצחק בן זרבי מברוקינסקי.
96				?	טו	2 (22)	שחפת	משג' מברוקינסקי יצחק בן זרבי מברוקינסקי.
97				?	טו	5	שחפת	משג' מברוקינסקי יצחק בן זרבי מברוקינסקי.
99				?	טו	22	שחפת	משג' מברוקינסקי יצחק בן זרבי מברוקינסקי.
97				?	טו	5	שחפת	משג' מברוקינסקי יצחק בן זרבי מברוקינסקי.
100				?	טו	55	שחפת	משג' מברוקינסקי יצחק בן זרבי מברוקינסקי.
101				?	טו	68	שחפת	משג' מברוקינסקי יצחק בן זרבי מברוקינסקי.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ

Лѣта.		Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
✓	102	24	11	71.	зараженіе крови	Израиловичъ Абрамъ Моисе- вичъ Мухоморо- въ, Карболова
✓	78.	25	12	69	рѣзакъ	Малагушевъ Іа- къ Мерепола Мух. 2. Бергшвелдъ
✓	79.	28	15	8	гнѣвъ	Еврейскій гонимъ Полемсканъ ит- чанина Іоанна Дубового Снегирова.
✓	103.	28	15	20. и 8 мѣс.	старая лихорадка	Моисей Сивилъ Мухоморова, мѣсѣце- всканъ урзакъ мѣсѣцево- всканъ Дубового Карболова Мухоморова.
✓	104.	28	15	23	параличъ сердца	Вейншторъ Александръ Карболовичъ Ступинскій Ил- ператорскій двор. Карболова. Университетскій.
✓	105.	29	16	62	уремія	Орловскій 2 мѣсѣца Камилъ Тер- шовичъ Дубинскій
✓	106.	31	18	20.	воспаленіе мозга.	Борисъ Сивилъ уадовскій, Карболова Ковалъ Мухоморова Камилъ Бестужевъ
Итого умершихъ въ Декабрѣ восемнадцати 18.						

חלק רביעי מן מתים

מספר	כמה נקבות	כמה זכרים	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מחלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
			יהודי	יהודי			
102			כ"ג	י"א	31	זאנאצא קאק	אברהם (אברהם) אברהם
78			כ"ה	י"ב	69	מחלת הלב	אין קאמיל (אברהם) אברהם
79			כ"ח	י"ג			אברהם (אברהם) אברהם
103			כ"ח	י"ג	2	קאמיל	אברהם (אברהם) אברהם
104			כ"ח	י"ג	23	קאמיל	אברהם (אברהם) אברהם
105			כ"ט	י"ד	62	קאמיל	אברהם (אברהם) אברהם
106			ל"א	י"ח	2	קאמיל	אברהם (אברהם) אברהם
Итого умершихъ въ Декабрѣ восемнадцати 18.							

Туп. А. М. Давидов, Одесса.

